

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

Ulloq 12. februar 2019 Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliame

sul.no. K 006/19

(Eqqartuussisoqarfik Sermersooq sul.no.
962/2017)

Unnerluussisussaataasut
(J.nr. 5505-98610-00097-17)
illuatungeralugu
U
Inuusooq [...] 1971
(advokat Finn Meinel, Nuuk)

nalunaarutigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa

Siullermik aalajangiisuulluni Eqqartuussisoqarfik Sermersooq eqqartuussuteqarpoq ulloq 16. oktober 2018. Eqqartuussut tamatumani unnerluutigineqartoq U ikiaroorartut pillugit nalunaarummi § 27, naleqq. § 2-mik – pigisaqarneq pingasoriarluni ilaatigullu pinerluttulerinermi inatsisip § 12-ianik ataasiarluni unioqqutitsinermut pisuusutut isigineqarpoq.

Unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq qaammatini tallimani inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni.

Suliareqqitassanngortitsineq

Eqqartuussut taanna unnerluussisussaataasunit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarpoq. Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani uppersaasiilluni pineqaatissiisummillu siviluussiliilluni suliareqqitassanngortitsinertutut suliarineqarpoq.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa pisuunermut apeqqummut tunngasoq atuuttussanngortinneqassasoq aamma pineqaatissiissut sakkortusarneqassasoq.

U piumasaqaateqarpoq pisimasoq 1-ip ingerlatitseqqiinnermut marihuanallu annertussusaata tunngasortaanut pinngitsuutitsisoqassasoq aamma pineqaatissiissut sakkukillisarneqassasoq. Naggataatigut piumasaqaatigineqarpoq containerimik ataatsimik arsaarinnissuteqarnissamut pinngitsuutitsisoqassasoq.

Eqqartuussisooqataasut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasut peqataatillugit.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorineqartoq

Suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfiani tiguneqarpoq ulloq 2. januar 2019.

Inuttut atukkat

Unnerluutigineqartoq suliap eqqartuussisoqarfimmi suliarineqarnissaa sioqqullugu tigum-migallagaavoq 11. martsimiit 3. april 2017-ip tungaanut.

Nassuiaatit

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianut nassuiaateqarpoq unnerluutigineqartoq U.

U-p eqqartuussisoqarfimmut nassuiaatigisimasani uppernarsarpaa. Ilassutitut nassuiaavoq aningaasaqarniarnini ajormat hashimik sanasimalluni, annertuumimmi atuigami. Qaammammut kr. 6-7.000-inut hashisisarpoq. Aningaasat sannavimminiit pisarpai, tassani pladinik suliaqarnermigut aningaasarsiortarpoq. Suliutigalugu hashitorsinnaasarpoq.

Marihuanaliornermi aalajangiisuuvoq naasoq angutiviaanersoq arnaviaanersorluunniit. Naasut arnavissat kaavequtinik naalernertaqartarput, tassaniittarluni THC hashimik pissarsiaqataasinnaasoq. Naasut angutivissat naleqanngillat aamma allat taamaapput, naasut arnavissat kaavequtaasa naalerneris kisimik pinnassutaasarlutik. Naasup naajartornerani THC-imik imaa annertusiartortarpoq. Naasut arnavissat naajartorunnaaraangamik killorneqartarput

aamma kaavequtit naalernerit panerserlugit nivinngarneqartarput. Kanaartat pilutalluunniit atortanngilai.

Ilanngussaq A.1.6-imi asseq 50-imik sanilliussivigineqarluni unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, kaavequtit naalernerit kisiisa atortarlugit. Asseq 52-imi takutinneqarpoq nakkartitsivik marihuana naasuaniit krystalinik nakkartitsissutigalugu atortagaa. Krystalit hashimik imaqarput. 540 gramit saniatigut sinnikut igitassaannaasarput, kisianni taakku toqqorsimavai takuniarlugu krystalinik amerlanerulaartunik pissarsiaqarfigisinnaanerlugit. Naasut panerserneqarnerit sivilunerujartortillugu naasuaniit krystalit amerlanerit issuttuilluni katatsinneqarsinnaapput. Krystalit uuliaqarput, naqittaakkaannilu hashpladinngortarput. Maskiina atorlugu imaluunniit assaannarnik naqittaassisoqarsinnaavoq.

Kaavequtit naalernerisa oqimaassusaasa 1/10-ia hashinngortarpoq. Naasunit 10 gramit 1 gram hashinngortarpoq. Annikitsumik aallartippoq, kisianni pissarsiai atuineranik matussusiinngillat, taamaattumik naasut amerlanerulersippai.

Naasut mikisuuneranni naasut arnavissat angutivissallu immikkoortinneqarsinnaasannngillat. Naasut 50%-iisa miss. arnaviaasarput. 540 gramit taakku saniatigut naasut kipillugit ikkutat 10-15-iupput aamma mikisunik naasoqarpoq assingiitsunik killiffilinnik. Isumaqaanngilaq 1700 gramiusut, taamaallaalli katillugit 1000 gramiusorai. Marihuana hashitut inngilaq. Ilanngussaq A.1.6-imi, asseq 52-imik sanilliussivigineqarluni unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, marihuana nalinginnaasumik 20-30%-imik THC-eertaqartartoq. Nammineq naasuutai taamaallaat 10% miss. THC-taqarput.

Haship ilaa tuninngilaa. Aamma tigusarineqarami aningaasanik tigummiqaanngilaq. Naggataatigut naasunik taama amerlatigisunik naatitsineranut pissutaavoq ”Det lille Værksted”-imik attartornissamik isumaqatigiissutip 1. juni 2017-imi qaangiuttussaanera, taamaattumik containeri nuuttussaavaa. Pladeværkstedini ukiualunni ilungersuutigaa aamma suliffeqarfimmik matusinissani siunertaraa. Tassanngaanniit nuunnissami tungaanut hashimik katersilluni toqqortaqariartu Aarhusuppoq.

Karsimik pigisanik politiinit tiguneqarsimasunik imalimmik takutitsivigineqarluni unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, ilaatigut takutinneqartut tassaasut kaavequtit naalernertaat, ilaatigullu kaavequtit naalernertaannik issuttuussinerup kingorna krystalit pissarsiat.

Ilanngussaq E. 2.3-mi, asseq 42-mik takutitsivigineqarluni unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, naasut qulaatungimikkut sungaarujuttut tassaasut arnavissat. Naasut angutivissat suujunnaarsippai, naatsiiassaliortarmata kaavequtinik naalernertalioratik.

Ullumikkut pladesmeditut sulisarpoq. Nuuk Automi 15. juni 2017-imi sulilerpoq. Taakku namminneq aperiaat tusarsimagamikku sannavini matuniaraa. Ullumikkut autoværkstedimut allamut nuunnikuuvoq aaqqiagiinngissuteqarneq pissutigalugu.

15-inik ukioqarluni hashitortalerpoq naggataatigullu pinngutsuuisinnaajunnaarpoq. Kisimii-tsitaalluni inissinneqarnermi nalaani pujortanngilaq. Iperagaagami pujortarluni misileqqippaa, mamaappallaaqimmalli namminermik taamaatippoq. Taamaalilluni hashitortarunnaar-nikuuvoq.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Pisuunermik naliliineq pillugu

Pisimasoq 1

Eqqartuussisoqarfiup natsorsueriaaseq atorsimasaa Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata isumaqatigaa, naleqq. U 2017.261 H.

Naasut hampit 43-t naasumut ataatsimut tunngatillugu naatsorsueriaaseq 10 x 38 gram -25% marihuanamik 1.225 gramimik pissarsiviussaaq. Tamatumunnga ilanngunneqassapput marihuana 540 gram katersorsimasaq panersersimasarluk. Taamaalilluni unnerluutigineqartoq marihuanamik 1.767 gramimik tigummiarsimasorineqarpoq.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata oqaatigaattaaq naasut suli katersorneqarsimanngitsut panerserneqarsimanngitsullu pinerluttulerinermi inatsimmi § 12 naapertorlugu misiliinertut isigineqartut.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata naggataatigut oqaatigaa suliani ataasiakkaani aalajangersimasumik nalilersorneqartartussaasoq naatsorsueriaatsimik atuinnginnissamut tunngavissaqartoqarnerseq, ilanngullugu nalilersorlugu suliami pineqartumi cannabisimik naatitsisimaneq pikkoriffigilluarneqarluni naatitsinerunersaq.

Uppernarsaasiinerup kingorna, ingammik laboratoriat marluk taakku pilersinneqarsimanerat annikitsualuttortaanut allaat eqqarsaatigilluarneqarlutik containerimilu parnaaqqasumiitinnerqarlutik naasullu amerlassusaat eqqarsaatigineqarluni, cannabisimik naatitsineq ilisimasaqarluarfigineqarluarluni piliarineqartutut isikkoqarpoq. Taamaalilluni ilimagineqarpoq marihuana tuniniaqqinneqartussaasimasoq.

Ersersinneqarporli politiit unnerluutigineqartup najugaqarfia, oqarasuaatai, PC-ia aningaaserivimmilu kontoa uppernarsaatissanik ujarlerfigisimagaat taanna akuersitinnagu, tuniniaaqqinnissaa ilimagineqavissinnaanersoq qularnaarnagu. Matuma kingorna unnerluutigineqartullu nassuiaataa toqqammavigalugu nunatta eqqartuussisuuneqarfiata eqqartuussinissamut pisariaqartumik uppernarsarneqarsimasorinngilaa unnerluutigineqartup marihuana nassaarineqartoq tigungmiaa tuneqqitassatut atorneqartussaasimasoq.

Pineqaatissiissut

Eqqarsaatigalugu marihuanamik 1,7 kg-mik pigisaqarneq pineqartoq nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq unnerluutigineqartoq eqqartuunneqassasoq utaqqisitaanngitsumik pineqaatissinneqarluni, tamannalu ulluni 60-ini inissiisarfimmiittussanngortitsinermut naleqquttumik aalajangersarneqarsinnaavoq, ikiaroorntut pillugit inatsimmi § 2-mik, naleqq. ikioroorntut pillugu nalunaarummi § 27-mik, naleqq. § 2, naleqq. Liste A nr. 1, ilaatigut pinerluttulerinermi inatsimmi 12-imik unioqqutitsinermut.

Tamatuma saniatigut eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq, aamma containerimik, pinerlunnermut atorneqarsimasumik, arsaarinnissuteqarnissamut tunngatillugu, naleqq. pinerluttulerinermi inatsimmi § 166, imm. 2, nr. 1).

Suliap inernera naapertorlugu nunatta eqqartuussisuuneqarfiani suliambut aningaasartuutit naalagaaffiup karsiata akilissavai.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfiup Sermersuup eqqartuussutaa allanngortinneqarpoq, taamaalilluni U eqqartuunneqarluni ulluni 60-ini inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni.

Arsaarinnissuteqarnermut tunngatillugu eqqartuussut atuuttussanngortinneqarpoq.

Den 12. februar 2019 blev af Grønlands Landsret i sagen

sagl.nr. K 006/19

(Sermersooq Kredsrets sagl.nr. 962/2017)

Anklagemyndigheden

(J.nr. 5505-98610-00097-17)

mod

T

Født den [...] 1971

(advokat Finn Meinel, Nuuk)

afsagt sålydende

D O M:**Kredsrettens dom**

Dom i første instans blev afsagt af Sermersooq Kredsret den 16. oktober 2018. Ved dommen blev tiltalte T anset skyldig i overtrædelse af bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2, - besiddelse i 3 tilfælde og til dels jf. kriminallovens § 12 i 1 tilfælde.

Tiltalte blev idømt anstaltsanbringelse i 5 måneder.

Anke

Denne dom er af anklagemyndigheden anket til landsretten. For landsretten har sagen været behandlet som bevis- og udmålingsanke.

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået stadfæstelse af kredsrettens dom for så vidt angår skyldsspørgsmålet og skærpelse af foranstaltningen.

T har påstået frifindelse for den del af forhold 1, der vedrører videreoverdragelse og mængden af marihuana, og formildelse af foranstaltningen. Endelig påstås der frifindelse for konfiskation af 1 container.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Sagsbehandlingstid

Sagen er modtaget i landsretten den 2. januar 2019.

Personlige forhold

Tiltalte har før sagens behandling i kredsretten været tilbageholdt fra den 11. marts til den 3. april 2017.

Forklaringer

For landsretten har der været afgivet forklaring af tiltalte T.

T har vedstået sin forklaring for kredsretten. Han har supplerende forklaret, at ideen til at producere hashen opstod på grund af hans dårlige økonomi, da han havde et stort forbrug. Han købte for 6-7.000 kr. hash om måneden. Han fik pengene fra sit værksted, hvor han tjente penge ved at lave pladearbejde. Han kunne godt både ryge hash og arbejde samtidig.

Det er afgørende for produktionen af marihuana, om det er en han eller hunplante. Det er kun hunplanterne, der producerer topskud, hvor THC'en sidder, som man kan udvinde hash af. Hanplanterne er uden værdi, og det samme gælder alt andet end topskuddene på hunplanterne. THC-indholdet stiger, når planten vokser. Når hunplanterne ikke udvikler sig mere, klippes de ned, og topskuddene hænges til tørre. Han bruger hverken stængler eller blade.

Forevist Foto 50 i bilag A.1.6 forklarede tiltalte, at det kun er topskuddene, han bruger. Foto 52 viser den si, han brugte til at si krystallerne fra marihuanaplanten. Det er krystallerne, der indeholder hash. Restproduktet ud over de 540 gram var egentlig affald, men han havde gemt materialet for at se, om han kunne få lidt flere krystaller ud af det. Jo længere tid planterne tørrer, jo flere krystaller kan man ryste af plantematerialet. Krystallerne er olierede, og når de presses sammen, bliver det hashplader. Sammenpresningen kan både gøres med en maskine og med hænderne

Kun 1/10 af topskuddenes vægt bliver til ren hash. Ud af 10 gram plantemateriale, bliver der 1 gram hash. Han startede i det små, men afkastet dækkede ikke hans forbrug, så han skruede op for mængden af planter.

Når planterne er små, kan man ikke skelne hunplanterne fra hanplanterne. Ca. 50 % af planterne er hunplanter. Ud over de 540 gram, var der 10-15 stiklinger og små planter på forskellige stadier. Han vil ikke tro, at der var 1700 gram, men kun omkring 1000 gram i alt. Marihuana er ikke det samme som hash. Forevist bilag A.1.6, foto 52 har tiltalte forklaret, at marihuana normalt har et THC indhold på 20-30 %. Hans planter havde kun et THC-indhold på ca. 10 %.

Han har ikke solgt noget af hashen, Han havde heller ingen penge på sig, da han blev anholdt.

Grunden til, at han lavede så mange planter til sidst, var, at hans kontrakt med udlejeren af ” Det lille Værksted” udløb 1. juni 2017, så han skulle flytte containeren. Han kæmpede med sit pladeværksted i nogle år, og det var meningen, at han skulle lukke firmaet ned. Han ville opbygge et lager af hash, til han flyttede fra stedet.

Forevist en kasse med beslaglagt materiale forklarede tiltalte, at det dels viser de rene topskud, dels krystallerne efter afrytning af topskuddene.

Forevist bilag E. 2.3, foto 42, forklarede tiltalte, at de planter, der er gullige i toppen, er hunplanter. Hanplanterne destruerede han, fordi de sætter frø i stedet for at lave topskud.

Han arbejder i dag som pladesmed. Han fik arbejde hos Nuuk Auto den 15. juni 2017. De havde selv spurgt ham, da de havde hørt, at han skulle lukke sit værksted. I dag er han flyttet til et andet autoværksted på grund af uoverensstemmelser.

Han startede med at ryge hash som 15-årig og blev til sidst afhængig. Mens han sad isoleret røg han ikke. Da han blev løsladt prøvede han at ryge igen, men det var ubehageligt, så det holdt han op med af sig selv. Han ryger således ikke hash mere.

Landsrettens begrundelse og resultat

Ad skyldvurderingen

Forhold 1

Landsretten tiltræder den af kredsretten gengivne omregningsmodel, jf. U 2017.261 H. 43 hampeplanter vil med en omregningsfaktor på 10 x 38 gram pr. plante - 25 % give et udbytte på 1.225 gram marihuana. Hertil skal lægges de 540 gram høstede og tørrede marihuana. Tiltalte blev således fundet i besiddelse af i alt 1.767 gram marihuana.

Landsretten bemærker endvidere, at planter, der endnu ikke er høstede og tørrede, anses som forsøg omfattet af kriminallovens § 12.

Landsretten bemærker endelig, at der i hver enkelt sag skal foretages en konkret vurdering af, om der er grundlag for at fravige beregningsmodellen, herunder hvis cannabisdyrkingen i den pågældende sag har haft uprofessionel karakter.

Efter bevisførelsen, navnlig opbygningen af de 2 laboratorier gennemtænkt ned til mindste detalje i en aflåst container og antallet af planter, har cannabisdyrkningen haft en vis professionel karakter. Der er således en formodning for, at marihuanaen skulle videresælges.

Det fremgår imidlertid, at politiet ransagede tiltaltes bopæl, telefoner, PC og bankkonti med hans samtykke, uden at formodningen for videresalg blev bestyrket. Herefter, og på baggrund af tiltaltes forklaring, finder landsretten ikke, at der er ført det til domfældelse fornødne bevis for, at tiltaltes besiddelse af den fundne mængde marihuana var til brug for videreoverdragelse.

Foranstaltningen

Henset til, at der er tale om besiddelse af godt 1,7 kg. marihuana, finder landsretten, at tiltalte skal idømmes en ubetinget foranstaltning, der passende kan fastsættes til anbringelse i anstalten i 60 dage for overtrædelse af lov om euforiserende stoffer § 2, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2, jf. Liste A nr. 1, jf. til dels kriminallovens § 12.

I øvrigt stadfæstes kredsrettens dom også for så vidt angår konfiskation af containeren, der har været brugt til en forbrydelse, jf. kriminallovens § 166, stk. 2, nr. 1).

Efter sagens udfald skal statskassen betale sagens omkostninger for landsretten.

THI KENDES FOR RET:

Sermersooq Kredsrets dom ændres, således at T idømmes anbringelse i anstalten i 60 dage.

Dommen stadfæstes for så vidt angår konfiskationen.

Helle Jardorf